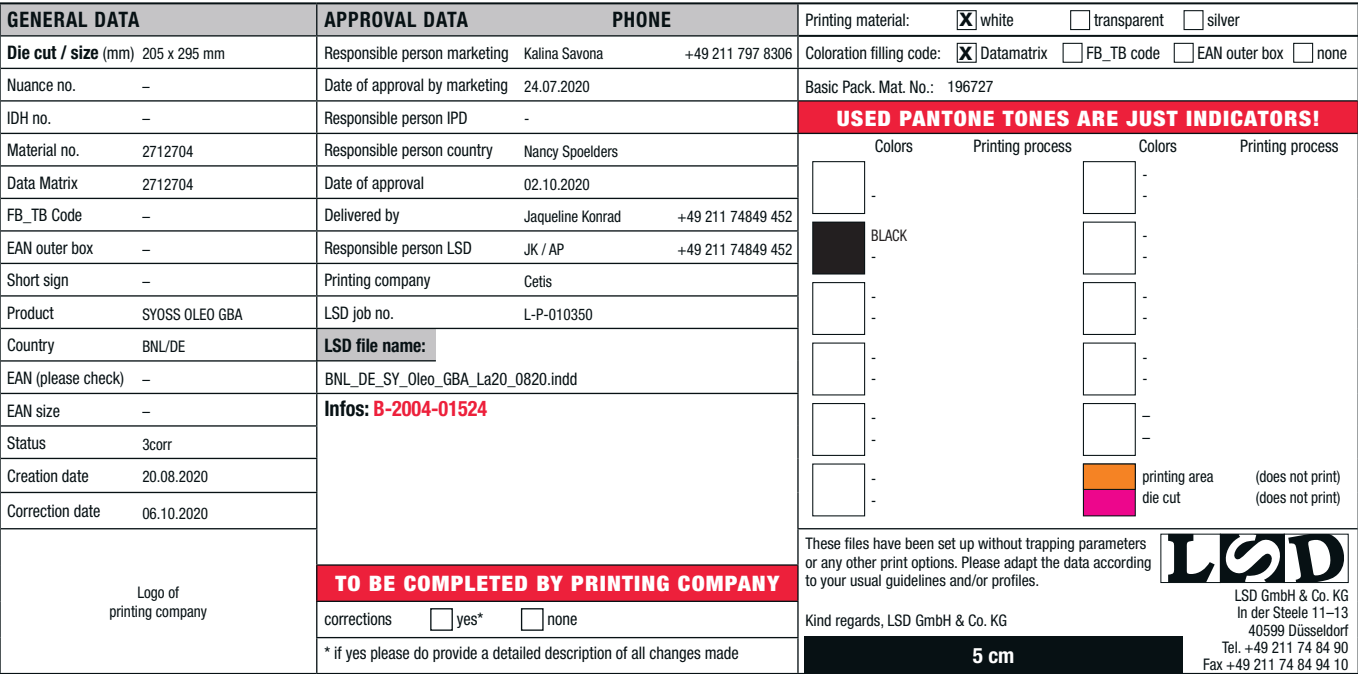


205 mm



F MODE D’EMPLOI

ATTENTION : Avant de procéder à l’application, lisez attentivement les **INSTRUCTIONS DE SÉCURITÉ** ci-dessous. Effectuez un **TEST D’ALERTE D’ALLERGIE** dans tous les cas (voir ci-dessous), même si vous avez déjà utilisé un produit de coloration de cette marque ou d’une autre par le passé. Ne vous lavez pas les cheveux avant l’application. Le mélange prêt à l’usage doit être immédiatement appliqué. Ne laisser en aucun cas le mélange dans le flacon fermé, celui-ci pourrait se fissurer et vous éclabousser. Les éventuels **restes du produit** ne peuvent pas être utilisés ultérieurement. Assurez-vous de bien mélanger la crème colorante et le révélateur jusqu’à obtention d’un mélange homogène. Pendant la coloration, ne couvrez pas vos cheveux avec du plastique ou du papier aluminium et évitez toute chaleur extrême (sèche-cheveux, casque ou sauna). **Pour les nuances 9-10, 9-60, 10-00, 10-05 et 10-50** : Ne pas utiliser si vous avez des cheveux colorés dans des nuances rouges ou foncées.

CONSEILS AVANT L’APPLICATION : Évitez le contact du produit avec les **textiles** ou les **bijoux** car les taches provoquées ne s’enlèvent pas. Comme les cheveux poussent approximativement d’1 cm par mois en moyenne, nous vous recommandons de renouveler l’application toutes les 4 semaines. Nous vous conseillons d’attendre au moins 2 semaines avant et **après une permanente ou une décoloration** avant d’utiliser une coloration et de réduire le temps de pose de 10 minutes. Si vos cheveux sont :

- **très blancs** ou **plus clairs** que dans le tableau d’application, **abîmés** ou **permanents** : Le résultat couleur peut être plus intense que sur la boîte ou que sur le tableau d’application.
- **plus foncés** que sur le tableau d’application : Le résultat couleur peut être moins intense que sur la boîte ou que sur le tableau d’application.
- **abîmés** ou **très secs** : Nous vous conseillons de ne pas appliquer le mélange colorant sur vos pointes (environ 1–2 cm) dès le début de la coloration, mais d’attendre les 5–10 dernières minutes du temps de pose pour le répartir sur la totalité des cheveux.
- **mi-longs (jusqu’au menton)** ou **plus longs** : Nous vous recommandons d’utiliser 2 boîtes de coloration **SYOSS Oleo Intense**.

Les éventuelles taches de mélange colorant sur la peau peuvent être facilement enlevées avec un coton imprégné d’eau savonneuse ou de démaquillant.

F INSTRUCTIONS DE SÉCURITÉ

! Les colorants capillaires peuvent provoquer des réactions allergiques sévères.

Lire et suivre les instructions. Ce produit n’est pas destiné à être utilisé sur les personnes de moins de 16 ans. Les tatouages temporaires noirs à base de henné peuvent augmenter le risque d’allergie.

Ne vous colorez pas les cheveux si :

- vous présentez une éruption cutanée sur le visage ou si votre cuir chevelu est sensible, irrité ou abîmé,
- vous avez déjà fait une réaction après avoir coloré vos cheveux,
- vous avez fait par le passé une réaction à un tatouage temporaire noir à base de henné.

Contient : voir sur l’étui. Éviter le contact du produit avec les yeux. Rincer immédiatement les yeux si le produit entre en contact avec ceux-ci. Ne pas employer pour la coloration des cils et des sourcils. Bien rincer les cheveux après application. Porter des gants appropriés. Garder hors de la portée des enfants.

Conserver l’étui vide et le mode d’emploi au cas où surviendrait une réaction. Pour réduire les risques encourus, suivez scrupuleusement ces instructions.

1. TEST D’ALERTE D’ALLERGIE

Effectuez un test d’alerte d’allergie 48 h avant toute application d’une coloration, même si vous avez déjà utilisé des produits de coloration auparavant. Effectuez le test d’alerte d’allergie sur une zone de peau du pli du coude d’environ 1 cm². Appliquez à l’aide d’un coton-tige une touche de crème colorante en une fine couche et laissez agir 45 minutes à l’air libre. Évitez le contact avec les vêtements. Refermez soigneusement le tube. Après 45 minutes, enlevez la crème colorante soigneusement avec de l’eau tiède. Si vous constatez une réaction au cours des 45 minutes, vous devez rincer immédiatement et ne pas utiliser cette coloration. Ne pas utiliser également si vous constatez une réaction dans les 48 heures après ce test.

Ce test constitue une précaution importante. Cependant, il faut savoir que même si un test d’alerte d’allergie a été effectué, une réaction allergique peut toujours survenir lors de la coloration des cheveux. Le test d’alerte d’allergie n’est pas une garantie permettant d’éviter de futures réactions allergiques. En cas de doute, veuillez consulter un médecin.

2. SI PENDANT LA COLORATION VOUS RESSENTEZ

- des picotements ou une sensation de brûlure et/ou des rougeurs, rincez immédiatement et cessez toute utilisation car cela peut être un signe de réaction plus grave. Ne vous colorez pas les cheveux de nouveau avant d’avoir consulté un médecin ou obtenu un avis médical.
- une éruption cutanée qui s’étend rapidement, un vertige ou une impression d’évanouissement, le souffle court et/ou un gonflement des yeux/visage, rincez immédiatement et consultez immédiatement un médecin et contactez le fabricant.

3. SI APRÈS LA COLORATION OU LES JOURS SUIVANTS, VOUS RESSENTEZ des problèmes sur la peau ou le cuir chevelu tels que des démangeaisons, une éruption cutanée, un gonflement des yeux ou du visage, des cloques et/ou des suintements, consultez immédiatement un médecin et contactez le fabricant.

PRÉCAUTIONS

- Ce produit contient des ingrédients susceptibles de provoquer de graves irritations des yeux et de possibles blessures permanentes aux yeux. Si vous recevez du révélateur ou du mélange colorant dans l’œil, rincez-le immédiatement et abondamment à l’eau tiède et consultez un médecin.
- Si vous devez porter des lentilles durant l’application et que vous recevez du produit dans l’œil, retirez d’abord la lentille, puis rincez immédiatement et abondamment l’œil à l’eau tiède et consultez un médecin.
- Ne pas inhaler ni ingérer le produit.
- Évitez tout contact inutile avec la peau.
- Ne pas utiliser si vos cheveux ont été colorés au henné ou avec des sels métalliques.
- Retirez tous les objets métalliques de vos cheveux avant la coloration et gardez-les à l’écart pendant la coloration. Ne pas utiliser d’ustensiles métalliques lors de la coloration.
- Gardez le révélateur à l’abri de la chaleur et de la lumière. Ne pas mélanger ce colorant avec d’autres produits. Ne pas conserver de produit inutilisé. Ne pas laisser le mélange dans un flacon fermé (le flacon risque de se dilater ou d’exploser).

LE CONSEIL PROFESSIONNEL

Pour une recommandation personnalisée concernant SYOSS Color, contactez-nous :

☎ Tel. 02/421 25 12
info.cosmetics@henkel.com
www.syoss.be



4 mm

NL GEBRUIKSAANWIJZING

BELANGRIJK: Lees nauwkeurig voor gebruik de **VEILIGHEIDSAANBEVELINGEN** van de **gebruiksaanwijzing** door. Doe altijd een **ALLERGIE WAARSCHUWINGSTEST** (zie hieronder), ook al heeft u reeds een haarkleuring van SYOSS Color of van een ander merk gebruikt. Was uw haar niet voor het gebruik. Gebruik het product direct na het mengen. Laat het mengsel in geen geval in de dichtgedraaide flacon: deze kan ontploffen of barsten. Bewaar eventuele **gemengde restjes** niet voor latere behandeling. Zorg ervoor dat u goed mixt totdat u een compleet en egaa mengsel van de verzorgende crémekleuring en ontwikkelermulsie krijgt. Bedek het haar tijdens de behandeling niet met plastic en aluminium folie en vermijd extreme warmte (bijv. haardroger, droogkap of sauna). **Voor de nuances 9-10, 9-60, 10-00, 10-05 en 10-50**: Niet gebruiken op rood of donkergekleurd haar.

NUTTIGE OPMERKINGEN VOOR GEBRUIK: Vermijd elk contact met **kleding of sieraden**, aangezien deze vlekken niet meer te verwijderen zijn. Wij raden aan de kleuring elke 4 weken te herhalen, aangezien het haar gemiddeld 1 cm per maand groeit. Wacht minimaal 2 weken **voor en na een permanent of een ontkleuring** met het gebruik van een haarkleuring en verkort de inwerktijd met 10 minuten.

Als uw haar:

- **grijs of lichter** dan aanbevolen, **beschadigd of gepermanent** is: Het kleurresultaat kan intensiever uitvallen dan op de verpakking of de kleurkaart is aangegeven.
- **donkerder** dan aanbevolen is: Het resultaat van de kleuring kan minder intensief uitvallen dan op de verpakking of de kleurkaart is aangegeven.
- **beschadigd of erg poreus** is: Wij raden u aan om het kleurmengsel slechts de laatste 5–10 minuten op de haarpunten (ongeveer 1–2 cm) aan te brengen.
- **langer dan kin-lengte** is: Wij raden u aan twee verpakkingen van **SYOSS Oleo Intense** te gebruiken.

SYOSS Oleo Intense is gemakkelijk van de huid te verwijderen met water en zeep of met huidtonic.

NL VEILIGHEIDSAANBEVELINGEN

! Haarkleurstoffen kunnen ernstige allergische reacties veroorzaken.

Volg de instructies. Dit product is niet bestemd voor gebruik bij personen jonger dan 16 jaar. Tijdelijke tatoeages met zwarte henna kunnen leiden tot een verhoogd risico op een allergische reactie.

Kleur uw haar niet als:

- u last heeft van uitslag in het gezicht of van een gevoelige, geïrriteerde of beschadigde hoofdhuid;
- u eerder een reactie na een haarkleuring heeft gehad;
- u in het verleden een reactie heeft gehad na een tijdelijke tatoeage met zwarte henna.

Bevat: zie verpakking. Contact met de ogen vermijden. Bij contact met de ogen onmiddellijk uitspoelen. Niet gebruiken voor het kleuren van wimpers of wenkbrauwen. Na het aanbrengen het haar goed uitspoelen. Geschikte handschoenen dragen. Buiten bereik van kinderen houden.

Bewaar de lege verpakking en de gebruiksaanwijzing voor het geval u een reactie krijgt. Volg deze aanbevelingen om de mogelijke risico’s te verminderen.

1. ALLERGIE WAARSCHUWINGSTEST

Wij raden u aan 48 uur voor het gebruik van deze haarkleuring een allergie waarschuwingstest uit te voeren, ook al heeft u in het verleden al eens eerder een haarkleuring gebruikt. Voer de allergie waarschuwingstest uit op een stukje huid ter grootte van 1 cm × 1 cm, aan de binnenkant van uw elleboog. Breng met een watje een kleine hoeveelheid kleurcrème in een dun laagje aan op de binnenkant van uw elleboog. Laat dit vervolgens 45 minuten onbedekt zitten. Voorkom contact met uw kleding. Sluit de tube weer goed af. Spoel na 45 minuten de crème grondig met lauwwarm water af. Indien er zich tijdens de inwerktijd, of gedurende de daarop volgende 48 uur enige reactie voordoet, spoel dan onmiddellijk met lauwwarm water en stop het verdere gebruik.

Deze test is een betrouwbare voorspelling. Echter, deze allergie waarschuwingstest is géén garantie dat u geen allergische reactie kunt krijgen tijdens het kleuren van uw haar. Bij twijfel kunt u altijd contact opnemen met een arts.

2. INDIEN TIJDENS HET KLEUREN ÉÉN VAN DE VOLGENDE REACTIES OPTREEDT

- prikkend of branderig gevoel en/of jeuk, onmiddellijk spoelen en het verdere gebruik stopzetten, aangezien dit een teken kan zijn van een ernstige reactie. Kleur uw haren niet opnieuw voordat u een arts geraadpleegd of medisch advies ingewonnen heeft.
- zich snel verspreidende huiduitslag, duizeligheid of een gevoel van slapt, kortademigheid en/of zwelling van ogen/gelaat, onmiddellijk spoelen en meteen een arts raadplegen en de fabrikant contacteren.

3. INDIEN U NA HET KLEUREN OF TIJDENS DE DAGEN ERNA LAST HEEFT van problemen zoals jeuk op de huid of de hoofdhuid, uitslag op de huid of hoofdhuid, zwelling van de ogen/gelaat, blaasjes op de huid en/of zwellende huid of hoofdhuid, meteen een arts raadplegen en de fabrikant contacteren.

WEERZORGSMAATREGELEN

- Dit product bevat ingrediënten die ernstige irritatie van de ogen en mogelijk permanente schade aan de ogen kunnen veroorzaken. Indien de ontwikkelermulsie of het kleurmengsel in uw ogen raakt, onmiddellijk uitwassen met overvloedig lauwwarm water en direct een arts raadplegen.
- Indien u tijdens het aanbrengen contactlenzen draagt en het product raakt in uw ogen, eerst contactlenzen verwijderen en daarna de ogen onmiddellijk uitwassen met overvloedig lauwwarm water en direct een arts raadplegen.
- Product niet inademen of innemen.
- Voorkom onnodig huidcontact.
- Gebruik het product niet indien het haar reeds behandeld is met henna of metaalkleurstoffen.
- Verwijder voor het kleuren alle metalen voorwerpen zoals klemmen en haarspeldjes uit uw haar en houd deze tijdens het kleuren uit de buurt. Gebruik geen metalen gebruiksvoorwerpen.
- Bescherm de ontwikkelermulsie tegen warmte en licht. Meng dit kleurmiddel niet met andere producten. Eventuele restjes niet bewaren. Het kleurmengsel niet in een gesloten fles laten (de fles kan uitzetten of barsten).

PROFESSIONNEEL ADVIES

Voor persoonlijk en professioneel advies over SYOSS Color kunt u contact opnemen met:

☎ Tel. 02/421 25 12
☎ Tel. 030-607 36 50
info.cosmetics@henkel.com
www.syoss.be / www.syoss.nl

D GEBRAUCHSAN

ACHTUNG, BITTE BEACHTEN SIE: Lesen Sie vor der unten sorgfältig durch. Führen Sie den **ALLERGIEVERD** (unten), auch wenn Sie zuvor bereits ein Colorationsprodukt

unten sorgfältig durch. Führen Sie den **ALLERGIEVERD** (unten), auch wenn Sie zuvor bereits ein Colorationsprodukt

WERTVOLLE TIPPS VOR DER ANWENDUNG: Vermeiden Sie, dass das Produkt mit **Textilien oder Schmuck** in Berührung kommt, sonst entstehen Flecken, die Sie in der Regel nicht mehr entfernen können. Wir empfehlen, die Behandlung alle **4 Wochen** zu wiederholen, da das Haar ca. 1 cm pro Monat nachwächst. Sie sollten mindestens 2 Wochen **vor und nach einer Dauervellenbehandlung oder einer Aufhellung** warten, bevor Sie eine Coloration anwenden, und die Einwirkzeit um ca. 10 Minuten verkürzen.

Wenn Ihr Haar:

- **grauer oder heller** als der empfohlene Anwendungsbereich, **strapaziert oder dauergewellt** ist: Das Ergebnis der Coloration kann intensiver ausfallen als auf der Packung abgebildet.
- **dunkler** als der empfohlene Anwendungsbereich ist: Das Ergebnis kann weniger intensiv ausfallen als auf der Packung abgebildet.
- **strapaziert oder sehr trocken** ist: Die Anwendungsmischung sollte erst in den letzten 5–10 Minuten der Einwirkzeit in den Haarspitzen (1–2 cm) verteilt werden.
- **mehr als kinlang** ist: Wir empfehlen, 2 Packungen **SYOSS Oleo Intense** zu verwenden.

SYOSS Oleo Intense kann von der Haut leicht mit Wasser und Seife oder Gesichtswasser entfernt werden.

D SICHERHEITSHINWEISE

! Haarfärbemittel können schwere allergische Reaktionen hervorrufen.

Bitte folgende Hinweise lesen und beachten: Dieses Produkt ist nicht für Personen unter 16 Jahren bestimmt. Temporäre Tätowierungen mit „schwarzem Henna“ können das Allergierisiko erhöhen.

Färben Sie Ihr Haar nicht,

- wenn Sie einen Ausschlag im Gesicht haben oder wenn Ihre Kopfhaut empfindlich, gereizt oder verletzt ist;
- wenn Sie schon einmal nach dem Färben Ihrer Haare eine Reaktion festgestellt haben;
- wenn eine temporäre Tätowierung mit „schwarzem Henna“ bei Ihnen schon einmal eine Reaktion verursacht hat.

Nicht zur Färbung von Wimpern und Augenbrauen verwenden. Vollständige Inhaltsstoffdeklaration siehe Umverpackung. Nach Anwendung die Haare gut spülen. Kontakt mit den Augen vermeiden. Sofort Augen spülen, falls das Erzeugnis mit den Augen in Berührung gekommen ist. Geeignete Handschuhe tragen. Darf nicht in die Hände von Kindern gelangen.

Bitte bewahren Sie die leere Umverpackung und die Gebrauchsanweisung im Falle einer Hautunverträglichkeit auf. Um das Risiko zu reduzieren, beachten Sie bitte die folgenden Hinweise.

1. ALLERGIEVERDACHTSTEST

Führen Sie einen Allergieverdachtstest 48 Stunden vor jeder Anwendung einer Haarcoloration durch, auch dann, wenn Sie schon früher Haarcolorationen angewendet haben. Den Allergieverdachtstest auf einer zirka 1 cm × 1 cm großen Fläche in der Ellenbeuge vornehmen. Etwas Color-Pflege-Creme mit einem Wattestäbchen dünn in der Ellenbeuge auftragen und 45 Minuten unbedeckt einwirken lassen. Kontakt mit der Kleidung vermeiden. Tube wieder gut verschließen. Die Color-Pflege-Creme nach 45 Minuten gründlich mit lauwarmem Wasser abwaschen. Sollten sich während der Einwirkzeit oder innerhalb der folgenden 48 Stunden Reaktionen zeigen, die Stelle sofort gut spülen und die Coloration auf keinen Fall anwenden. Dieser Test stellt eine wichtige Vorsichtsmaßnahme dar. Bitte beachten Sie, dass eine symptomfreie Durchführung des Allergieverdachtstests keine Garantie bietet, dass bei der Anwendung keine allergische Reaktion auftritt. Der Allergieverdachtstest bietet keine Garantie, zukünftige allergische Reaktionen auszuschließen. Bitte befragen Sie im Zweifel einen Hautarzt.

2. IM FALL, DASS BEI DER ANWENDUNG

- ein Jucken, Brennen oder eine Rötung auftritt, das Produkt sofort ausspülen und die Anwendung abbrechen, da dies ein Hinweis auf eine schwerwiegendere Reaktion sein kann. Vor einer erneuten Anwendung einen Hautarzt aufsuchen und dessen Anweisungen befolgen.
- eine sich schnell ausbreitende Rötung, Schwindel oder Schwächegefühl, Kurzatmigkeit, Anschwellen der Augenregion oder des Gesichts auftritt, das Produkt sofort ausspülen und einen Arzt aufsuchen. Kontaktieren Sie den Hersteller.

3. WENN NACH DER ANWENDUNG DES PRODUKTS ODER IN DEN DARAUF FOLGENDEN TAGEN Symptome auftreten wie Haut- oder Kopfhautjucken, Haut- oder Kopfhautrötung, Anschwellen der Augenregion oder des Gesichts, Blasenbildung an der Haut oder Kopfhaut, sofort einen Arzt aufsuchen und den Hersteller kontaktieren.

WEITERE VORSICHTSREGELN

- Dieses Produkt enthält Inhaltsstoffe, die eine ernsthafte Augenreizung oder langfristige Augenverletzung hervorrufen können. Falls das Produkt mit Ihren Augen in Berührung gekommen ist, sofort mit einer großen Menge lauwarmen Wassers ausspülen und ärztlichen Rat einholen.
- Wenn Sie bei der Anwendung Kontaktlinsen tragen müssen und das Produkt in die Augen gelangen sollte, entfernen Sie zunächst die Kontaktlinsen, dann spülen Sie sofort mit einer großen Menge lauwarmen Wassers und holen Sie ärztlichen Rat ein.
- Nur äußerlich anwenden, nicht einatmen oder verschlucken.
- Hautkontakt möglichst vermeiden.
- Nicht anwenden, wenn Ihr Haar mit Henna oder Metallsalzen gefärbt ist.
- Entfernen Sie vor der Anwendung alle metallischen Gegenstände wie Spangen oder Klammern aus Ihrem Haar. Benutzen Sie auch keine metallischen Hilfsmittel während der Anwendung.
- Entwickler von Hitze und Licht fernhalten. Mischen Sie dieses Färbemittel nicht mit anderen Produkten. Keine nicht gebrauchte Mischung aufbewahren (die Flasche könnte sich aufblähen oder bersten).

PROFESSIONELLE BERATUNG

Für eine persönliche Beratung zu SYOSS Color stehen Ihnen unsere

Haarexperten gerne zur Verfügung:
☎ Tel 02/421 25 12
info.cosmetics@henkel.com
www.syoss.be

Schwarzkopf & Henkel
a division of
Henkel AG & Co. KGaA
D-40191 Düsseldorf

2712704

GENERAL DATA	APPROVAL DATA	PHONE	Printing material: ☒ white ☐ transparent ☐ silver
Die cut / size (mm)	205 x 295 mm	Responsible person marketing Kalina Savona +49 211 797 8306	Coloration filling code: ☒ Datamatrix ☐ FB_TB code ☐ EAN outer box ☐ none
Nuance no.	–	Date of approval by marketing 24.07.2020	Basic Pack. Mat. No.: 196727
IDH no.	–	Responsible person IPD -	USED PANTONE TONES ARE JUST INDICATORS!
Material no.	2712704	Responsible person country Nancy Spoelers	
Data Matrix	2712704	Date of approval 02.10.2020	Colors Printing process Colors Printing process
FB_TB Code	–	Delivered by Jacqueline Konrad +49 211 74849 452	 -  -
EAN outer box	–	Responsible person LSD JK / AP +49 211 74849 452	 BLACK -  -
Short sign	–	Printing company Cetis	 -  -
Product	SYOSS OLEO GBA	LSD job no. L-P-010350	 -  -
Country	BNL/DE	LSD file name:	 -  -
EAN (please check)	–	BNL_DE_SY_Oleo_GBA_La20_0820.indd	 -  -
EAN size	–	Infos: B-2004-01524	 -  -
Status	3corr		 -  -
Creation date	20.08.2020		 -  -
Correction date	06.10.2020		 -  -
Logo of printing company	TO BE COMPLETED BY PRINTING COMPANY		These files have been set up without trapping parameters or any other print options. Please adapt the data according to your usual guidelines and/or profiles.
	corrections	☐ yes* ☐ none	Kind regards, LSD GmbH & Co. KG
	* if yes please do provide a detailed description of all changes made		5 cm